



Щодо котів і псів з України, які не відповідають швейцарським вимогам щодо ввезення їх у країну: Рекомендації для ветеринарів і власників тварин

Шановна власнице, шановний власнику тварини

Дуже дякуємо вам за звернення до Ветеринарної Служби та вітаємо вас у Швейцарії. Ви отримали цей документ, оскільки ваш пес/кіт не відповідає швейцарським вимогам щодо ввезення тварин до нашої країни. Просимо вас виконати регламентні вимоги, викладені нижче, для того, щоби захистити людей і тварин у Швейцарії від загрози зараження сказом. Сердечно дякуємо за вашу готовність до співпраці.

Просимо вас негайно звернутися до ветеринара і пред'явити йому/їй цей документ. Вказівки ветеринарові викладені нижче в цьому документі.

Просимо вас виконувати ці правила як мінімум протягом 120 днів із дати в'їзду до ЄС або Швейцарії:

- 1. Пси, під час прогулянок надворі, обов'язково та завжди повинні бути на короткому повідку**
- 2. Котів обов'язково слід тримати в приміщенні**
- 3. Тварини не повинні мати жодних контактів з іншими тваринами або людьми, які мешкають не в тому ж самому домашньому господарстві**
- 4. Не залишайте свою тварину без нагляду**
- 5. Якщо ваша тварина втекла, поводить себе агресивно, кусається або захворіла, негайно зателефонуйте в Ветеринарну Службу* свого кантону**
- 6. Повідомте Ветеринарну Службу* кантону щоразу, як змінюєте свою адресу місця перебування**

Якщо ваша тварина покусала іншу тварину або людину — і навіть якщо поранення незначне — повідомте людину, яка стала жертвою укусу/власника покусаної тварини, що ваша тварина походить із країни, де поширений сказ. Кожна покусана особа має помити й продезінфікувати свою рану, негайно звернутися по допомогу до лікаря та звернути увагу на ризик зараження сказом.

Anleitung für Tierärzte:

- Führen Sie eine klinische Untersuchung des Tieres durch
- Überprüfen Sie den Mikrochip oder setzen Sie einen Mikrochip falls keiner vorhanden ist
- Impfen Sie das Tier gegen Tollwut, wenn es nicht geimpft ist oder die Gültigkeitsdauer der Impfung abgelaufen ist. Im Zweifelsfall ist zu impfen.
- Tragen sie die Impfung in den bestehenden oder einen neuen Impfausweis (gelb) ein. Es dürfen keine Schweizer Heimtierausweise ausgestellt werden.
- Registrieren Sie das Tier nicht in AMICUS
- Melden Sie dem kantonalen Veterinärdienst* die Mikrochip-Nummer, das Ergebnis der klinischen Untersuchung, die Rasse und ob der Hund kupiert ist

Diese Untersuchung inkl. den vorgesehenen Massnahmen (Kennzeichnung, Tollwutimpfung, Meldung an den Veterinärdienst) werden dem Tierhalter nicht in Rechnung gestellt.